

BIBLIOTECA
DRAMÁTICA.

COLECCION DE COMEDIAS

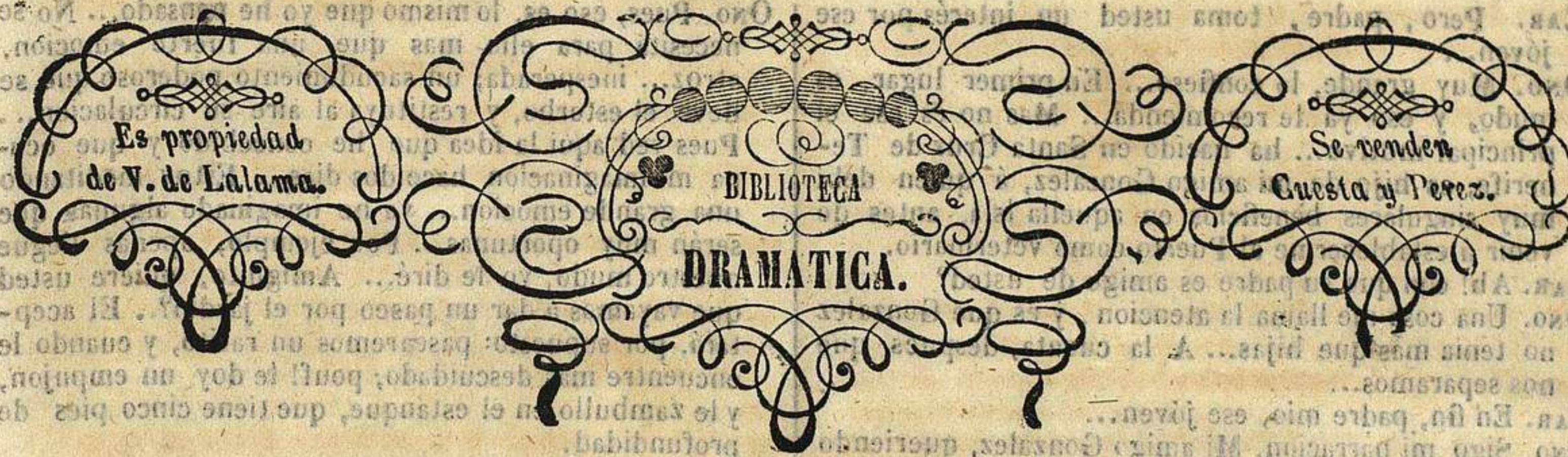
REPRESENTADAS CON ÉXITO

EN LOS TEATROS

DE MADRID.



A un tiempo hermana y amante, t. 1.	2	Dicha y desdicha, t. 4.	2	El Diablo y la bruja, t. 3.	2	El Terremoto de la Martinica, t. 5
Ansias matrimoniales, o. 4.	2	Dos familias rivales, t. 4.	3	-Doctor negro, t. 4.	4	-Tarambana, t. 3.
A las máscaras en coche, o. 3.	2	Don Fernando de Sandoval, o. 5	2	-Delator, ó la Berlina del Emigrado, t. 5.	4	-Tio y el sobrino, o. 4.
A tal accion tal castigo, o. 5.	4	Don Carlos de Austria, o. 3.	2	-Desterrado de Gante, o. 3.	3	-Trapero de Madrid, o. 4.
Azares de la privanza, o. 4.	5	Dos lecciones, t. 2.	3	-Espósito de Ntra. Sra., t. 4.	2	-Tio Pablo ó la educación, t. 2.
Amante y caballero, o. 4.	2	Dividir para reinar, t. 4.	4	-Espanoleto, o. 3.	1	-Testamento de un soltero, t. 3.
A cada paso un acaso, ó el caballero, o. 5.	11	Dios y mi derecho, o. 3, a y 5. o.	2	-Enamorado de la Reina, t. 2.	5	-Talisman de un marido, t. 4.
Amor y Patria, o. 5.	8	Diana de Mirmande, t. 5.	3	-Eclipse, ó el aguero infundado, o. 3.	5	-Tio Pedro ó la mala educación, t. 2.
A la misa del gallo, o. 2.	10	De balcon á balcon, t. 4.	3	-Espectro de Herbesheim, t. 4.	2	-Toro y el Tigre, o. 4.
Así es la mia, ó en las máscaras un mártir, o. 2.	5	Dejar el honor bien puesto, o. 3.	3	-Favorito y el Rey, o. 3.	6	-Tejedor de Játiva, o. 3.
Actriz, militar y beata, t. 3.	2	Esmeralda ó Ntra. Sra. de Paris, t. 5.	5	-Fastidio ó el conde Dersfort, t. 2.	6	-Tejedor, t. 2.
Al pie de la escalera, t. 4.	9	Enriqueta ó el secreto, t. 3.	2	-Guarda-bosque, t. 2.	4	-Vaso de agua, ó los efectos y las causas, t. 5.
Arturo, ó los remordimientos, t. 4	5	Elisa, o. 3.	2	-Guante y el abanico, t. 3.	3	-Vivo retrato, t. 3.
Al asalto!, t. 2.	4	Enrique de Valois, t. 2.	2	-Galan invisible, t. 2.	5	-Vampiro, t. 4.
Angel y demonio ó el Perdon de Bretaña, t. 7 c.	9	Efectos de una venganza, o. 3.	2	-Hijo de mi mujer, t. 4.	5	-Ultimo dia de Venecia, t. 5.
A mentir, y medraremos, o. 3.	7	Entre dos luces, zarz. o. 4.	2	-Hermano del artista, o. 2.	11	-Ultimo de la raza, t. 4.
A perro viejo no hay tus tus, t. 3.	11	Estela ó el padre y la hija, t. 2.	1	-Hombre azul, o. 5c.	10	-Ultimo amor, o. 3.
Abogar contra si mismo, t. 2.	5	Españoles sobre todo (segunda parte) o. 3.	2	-Honor de un castellano y deber de una muger, o. 4.	10	-Usurero, t. 4.
A mal tiempo buena cara, t. 1.	6	En la falta va el castigo, t. 5.	3	-Hijo de su padre, t. 4.	9	-Zapatero de Londres, t. 5
Amor y farmacia, o. 3.	4	Engaños por desengaños, o. 4.	3	-Himeneo en la tumba, ó la Héchicera, o. 4. Mágia.	6	-Zapatero de Jerez, o. 4.
Alberto y German, t. 4.	2	Estudios históricos, o. 4.	2	-Hijo de Cromwell, ó una restauracion, t. 5.	7	Fausto de Underwal, t. 5.
Andrés el Gambusino ó los buscadores de oro, t. 5.	2	Es el demonio!! o. 4.	2	-Hijo del emigrado, t. 4.	10	Fuerte-Espada el aventurero, t. 5
Amor y ambicion, ó el Conde Herman, t. 5.	9	En la confianza está el poligro, o. 2.	3	-Hombre complaciente, t. 4.	3	Fernando el pescador, ó Málaga y los franceses, o. 3 a. y 10 c.
Amor de padre, o. 2.	14	Entre cielo y tierra, o. 4.	2	-Hijo de todos, o. 2.	10	Francisco Doria, o. 4.
Alfonso el Magno, ó el castillo de Gauzon, o. 3.	3	En paz y jugando, t. 4.	2	-Hombre cachaza, o. 3.	3	Gustavo III ó la conjuracion de Suecia, t. 5.
Allá vá eso! t. 4.	6	Enrique de Trastamara, ó los mineros, t. 3.	3	-Heredero del Czar, t. 4.	10	Gustavo Wasa, o. 5.
Adriana Lecouvreur, ó la actriz del siglo XV, t. 5.	6	Es un niño!, t. 2.	4	-Idiota ó el subterraneo, t. 5.	11	Gaspar Hauser ó el idiota, t. 4.
Al fin casé á mi hija, t. 1.	5	Errar la cuenta, o. 1.	2	-Ingeniero ó la deuda de honor, t. 3.	9	Guardapié III, ó sea Luis XV en casa de Mma. Dubarry, t. 4.
Amar sin ver, t. 4.	4	Elena de la Seigliet, t. 3.	2	-Lazo de Margurita, t. 2.	4	Guillermo de Nassau, ó el siglo XVI en Flandes, o. 5.
Beltran el Marino, t. 4.	8	Están verdes, t. 4.	2	-Leñador y el ministro, ó el testamento y el tesoro, 6 c.	12	Geroma la castañera, zarz.
Benvenuto Cellini, ó el poder de un artista, o. 5.	10	Empeños de honra y amor, o. 3.	2	-Licenciado Vidriera, o. 4.	7	Hasta los muertos conspiran, o. 7
Batalla de amor, t. 1.	10	En mi hemol, t. 4.	2	-Muestro de escuelo, t. 4.	5	Honores rompen palabras, ó la acción de Villalar, o. 4.
Camino de Portugal, o. 1.	4	El andaluz en el baile, o. 4.	2	-Marido de la Reina, t. 4.	12	Herminia, ó volver á tiempo, t. 5
Con todos y con ninguno, t. 4.	2	-Aventurero español, o. 3.	2	-Mudo por compromiso ó las emociones, t. 4.	3	Halifax, ó picaro y honrado, t. 5 y p.
César, ó el perro del castillo, t. 2.	4	-Arquero y el Rey, o. 3.	2	-Médico negro, t. 7 c.	9	Hombre triple y muger tenor, o. 4
Cuando quiere una muger!! t. 2.	3	-Agiotage ó el oficio de moda, t. 3.	2	-Mercado de Londres, t. id.	12	Honor y amor, o. 5.
Catarse á oscuras, t. 2.	2	-Anhelo misterioso, t. 2.	2	-Marinero, ó un matrimonio repentino, o. 4.	3	Inventor, bravo y barbero, t. 1.
Clara Harlowe, t. 3.	4	-Alguacil mayor, t. 2.	2	-Memorialista, t. 2.	7	Ilusidnes, o. 4.
Con sangre el honor se venga, o. 3.	11	-Amor y la música, t. 3.	2	-Marido de dos mujeres, t. 2.	11	Isabel, ó dos días de esperienza, t. 3.
Como á padre y como á rey, o. 3.	9	-Anillo del cardenal Richelieu, ó los tres mosqueteros, t. 5.	2	-Marqués de Fortville, o. 3.	4	Jorge el armador, t. 4.
Cuánto vale una lección!, t. 3.	8	-Baile y el entierro, t. 3.	2	-Mulato, ó el caballero de San Jorge, t. 3.	11	Jui que jembra, o. 4.
Caer en el garlito, t. 3.	3	-Beneficiado, ó república teal	2	-Marido de la favorita, t. 5	11	José Maria, ó vida nueva, o. 1
Caer en sus propias redes, t. 2.	3	-Conspirar con mala estrella, ó el caballero de Harmental, t. 7 c	2	-Médico de su honra, o. 4	6	Juan de las Viñas, o. 2.
Caprichos de una soltera, o. 4.	12	-Campanero de S. Pablo, t. 4.	2	-Médico de un monarca, o. 4.	9	Juan de Padilla, o. 6. c.
Carlota, ó la huérfana muda, t. 2.	3	-Contrabandista Sevillano, o. 2.	4	-Marido desleal, ó quién engaña y quien, t. 3.	11	Jacobo el aventurero, o. 4.
Con un palmo de narices, o. 3.	4	-Conde de Bellaflor, o. 4.	3	-Mercado de San Pedro, t. 5.	6	Julian el carpintero, t. 5.
Camino de Zaragoza, o. 1.	7	-Cómico de la legua, t. 3.	4	-Naufragio de la fragata Medina, t. 5.	12	Juana Grey, t. 5.
Consecuencias de un bofetón, t. 1.	6	-Cepillo de las ánimas, o. 4.	5	-Nudo Gordiano, t. 5.	8	Juzgar por apariencias, o. 5.
Consecuencias de un disfraz, o. 1.	5	-Cartero, t. 5.	6	-Novio de Buitrago, t. 3.	6	Jugar con fuego, t. 2.
Casarse por no haber muerto, ó el vecino del norte y el del medio-dia, t. 3.	3	-Cardenal y el judío, t. 5.	10	-Novicio, ó al mas diestro se la pegan, t. 4.	5	Julio César, o. 5.
Cambiar de sexo, t. 1.	8	-Clásico y el romántico, o. 4.	10	-Noble y el soberano, o. 4.	8	Juan Lorenzo de Acuña, o. 4.
Compuesto y sin novia, t. 2.	3	-Caballero de industria, o. 3.	11	-Nacimiento del hijo de Dios y la degollacion de los inocentes, o. 4.	16	Laura de Monroy ó los dos maestres, o. 5.
De la agua mansa me libra Dios, o. 3.	3	-Capitan azul, t. 3.	18	-Nudo y la lazada, o. 4.	2	Luchar contra el destino, t. 3.
De la mano á la boca, t. 2.	7	-Ciudadano Marat, t. 4.	2	-Oso blanco y el oso negro, t. 4.	2	Luchar contra el sino, ó la Sortija del Rey, o. 3.
Don Canuto el estanquero, t. 4.	5	-Confidente de su muger, t. 4.	4	-Pacto con Satanás, o. 4.	10	Llueven sobrinos!! o. 1.
Dos contra uno, t. 1.	2	-Caballero de Griñon, t. 2.	4	-Premio grande, o. 2.	4	Laura de Castro, o. 4.
Dos noches, ó un matrimonio por agradecimiento, t. 2.	2	-Corregidor de Madrid, t. 2.	4	-Pacto sanguinario ó la venganza corsa, t. 6 c.	15	Laura, (pról. epil), o. 5.
Deshonor por gratitud, t. 3.	2	-Castillo de San Mauro, t. 5.	17	-Page de Woodstock, t. 4.	9	Lázaro ó el pastor de Florencia, t. 5.
Dos y ninguno, o. 4.	3	-Cautivo de Lepanto, o. 4.	17	-Peregrino, o. 4.	4	Latreaumont, t. 5.
De Cadiz al Puerto, o. 4.	7	-Coronel y el tambor, o. 3.	12	-Premio de una coqueta, o. 4.	4	Libro III, capítulo I, t. 4.
Desengaños de la vida, o. 3.	2	-Caudillo de Zamora, o. 3.	12	-Piloto y el Torero, o. 4.	15	Llovidos del cielo, t. 1.
Doña Sancha, ó la independencia de Castilla, o. 4.	2	-Conde de Monte-Cristo, primera parte, 10 c.	12	-Poder de un falso amigo, o. 2.	2	Luchas de amor y deber, o. 3.
Don Juan Pacheco, o. 5.	16	Idem segunda parte, t. 5	9	-Perro de centinela, t. 1.	3	Luceros y Glaveyna, ó el misterio justiciero, o. 3.
Don Ramiro, o. 5.	8	El conde de Morcef, tercera parte del Monte-Cristo, t. 7 c.	9	-Porvenir de un hijo, t. 2.	5	La Abadía de Castro, t. 7. c.
Don Fernando de Castro, o. 4.	8	-Giego de Orleans, t. 4.	9	-Padre del novio, t. 2.	13	Abadía de Penmarck, t. 3.
Dos y uno, t. 1.	8	-Criminal por honor, t. 4.	6	-Pronunciamiento de Triana, o. 4.	8	Alquería de Bretaña, t. 3.
Donde las dan las toman, t. 1.	2	-Cardenal Richelieu, o. 4.	3	-Pintor inglés, t. 3.	12	Barbera del Escorial, t. 1.
De dos á cuatro, t. 4.	3	-Castillo de Granier, t. 4	9	-Peluquero en el baile, o. 4.	3	Batalha de Clavijo, o. 1.
Dos noches, t. 2.	1	-Duque de Altamura, t. 3.	7	-Raptor y la cantante, t. 4.	5	Batalha de Baiven, zarz, o. 2.
Dieguiyo pata de Anafre, o. 1.	2	-Dinero!! t. 4.	10	-Rey de los criados y acortar por carambola, t. 2.	8	Bodo tras el sombrero, t. 4.
Dos muertos y ninguno disfunto, t. 2.	2	-Doctorcito, t. 1.	2	-Robo de un hijo, t. 2.	9	Berlina del emigrado, t. 5.
De una afrenta dos venganzas t. 5	5	-Demonio familiar, t. 3.	2	-Rey marir, o. 4.	7	Los consejos de Tomás, o. 3.
Don Beltran de la Cueva, o. 5.	10	-Diablo en Madrid, t. 5.	7	-Rey hembra, t. 2.	3	La costumbre es poderosa, t. 1.
Don Fadrique de Guzman, o. 4	7	-Desprecio agradecido, o. 5.	5	-Rey de copas, t. 4.	5	Los celos de una muger, t. 3.
Dina la gitana, t. 3.	8	-Diablo enamorado, o. 3.	21	-Robo de Elena, t. 4.	9	La cola del perro de Alcibia-des, t. 3.
Demonio en casa y angel en ciudad, t. 3.	5	-Diablo son los nietos, t. 4.	3	-Rayo de oriente, o. 3.	9	Caverna de Kerougal, t. 4.
	5	-Derecho de primogenitura, t. 1.	5	-Secreto de una madre, t. 3 y p.	4	Coqueta por amor, t. 3.
	6	-Doctor Capiroote, ó los curaderos de antaño, t. 4.	6	-Seductor y el marido, t. 3.	6	Eerie y la aldea, o. 3.
	5	-Diablo nocturno, t. 2	8	-Sastre de Londres, t. 2.	5	



EL MUDO POR COMPROMISO O LAS GRANDES EMOCIONES.

Comedia en un acto, arreglada del francés por D. Florentin Hernandez, representada en el teatro del Príncipe el año de 1850.

(SEGUNDA EDICIÓN.)

PERSONAJES.

DON ONOFRE PUJAVANTE, veterinario.

DON TOMAS, sobrino de aquel y del resguardo marítimo.

SEMIFUSA, sochantre de catedral.

CARMEN, hija de Don Onofre.

DOROTEA, su criada.

JACINTA, joven muda.

El teatro representa un salón de una casa de medianas facultades: puerta al fondo para la entrada; dos á la izquierda, y á la derecha una puerta y una ventana. Si llen de brazos, mesas, sillas etc.

ESCENA PRIMERA.

DOROTEA, y después CARMEN.

DON. (á la ventana.) Eh! si, él es, que está rondando la casa toda la mañana... Semifusa?... Semifusa?... Ya me ha visto... Ven, no tengas recelo... sola estoy... Me dice por señas que no se atreve á entrar... Pero, á qué habrá venido al Puerto?... Le habrán quitado la plaza de sochantre que ocupaba en la colegiata de Jerez? Qué... Es imposible! Con una voz como la suya!... Yo quiero saber... si, es preciso que yo lo sepa; y ahora que no hay quien nos observe, voy á preguntarle...

CAR. (que entra por la derecha.) Dorotea? Dorotea? Ha llegado ya?

DOR. Quién, señorita?

CAR. Quién? El mudo que esperamos.

DOR. No ha llegado nadie... pero pues ha venido usted tan á propósito, voy á la tienda de al lado por un adarme de seda negra, y si el amo me llamase, usted me hará el favor...

CAR. No, no; ahora no... puede llegar el mudo de un momento a otro, y... ya debía estar aquí!...

DOR. Que impaciencia tiene usted por verle!

CAR. Como que es cosa que no se vé todos los días...

DOR. Pues yo maldita la gana que tengo de verlos! General encuentro para una muger que quisiera estar char-

lando siempre, tropezar con unos entes que no la digan ni una sola palabra!

CAR. Sin embargo, ellos se expresan perfectamente... con una acción, un ademan tan interesantes!..

DOR. Así será; pero yo estoy por los hombres que mean la sin hueso, como verbi-gracia; su primo de V. Don Tomás, que en tomando la palabra, se lleva cuatro horas sin tragar saliva.

CAR. Sí, y á veces me marea con su charlatanismo... ademas es tan calavera, tan quimerista... Mi padre quiere que me case con él, pero es tan poco lo que congeniamos... y despues que he observado que te

mira con buenos ojos, si... el... el... el... el... el... el... el...

DOR. A mi, señorita?...

CAR. Sí, á tí; en los veinte días que hace que vino de Sanlúcar, puede decirse que su habitacion es la cocina.

DOR. Es que le gusta espumar el puchero.

CAR. No es mal puchero el que se pretende espumar! Yo no le hago mucha gracia, y casi, casi me alegro...

Ay Dorotea! no se parece á él el marido que yo quisiera, y que mi imaginacion me ha pintado en sueños!

DOR. Calle! me hace usted sospechar... seria un mudo tal vez?

CAR. Y si lo fuese, qué tendría de extraordinario? Un mudo puede ser un buen esposo, servicial, complaciente...

DOR. Y callado sobre todo. Vaya, vaya, usted es como su padre, que hace dos días que espera uno que viene de Madrid; pero con tal impaciencia, que cuantos vé le parece son su mudo.

CAR. Calla, que está aquí...

ESCENA II.

DOROTEA, CARMEN, DON ONOFRE.

ONO. Y bien, hija mia, ha llegado ya? Le habeis visto?

CAR. No, padre mio.

ONO. Seguramente que tarda demasiado, y me temo si algun accidente... Es tan espuesto ese camino...

Colour Chart #13



CAR. Pero, padre, toma usted un interés por ese joven...

ONO. Muy grande, lo confieso... En primer lugar, es mudo, y eso ya le recomienda... Mas no es ese el principal motivo... ha nacido en Santa Cruz de Tenerife, es hijo de mi amigo Gonzalez, á quien debí muy singulares beneficios en aquella isla, antes de venir á establecerme al Puerto como veterinario.

CAR. Ah! con que su padre es amigo de usted?

ONO. Una cosa me llama la atención, y es que Gonzalez no tenía mas que hijas... A la cuenta, después que nos separamos...

CAR. En fin, padre mio, ese joven...

ONO. Sigo mi narración. Mi amigo Gonzalez, queriendo perfeccionar la educación de su hijo Jacinto...

CAR. Calla, se llama Jacinto! Que nombre tan bonito!

ONO. Muchacha, no me interrumpas: pues como iba diciendo, mi amigo Gonzalez queriendo perfeccionar la educación de su hijo Jacinto, no halló otro medio mas oportuno que enviarlo á Madrid... Se figuraba que en una corte donde abundan los charlatanes, el ejemplo sería suficiente para curar á su hijo... ¡que ignorancia! Hoy el joven Jacinto, se vuelve á Tenerife sin haber pronunciado ni una sola palabra; tan mudo como salió de allí... y el correspondiente de su padre me le remite desde Madrid, para que yo le proporcione en Cádiz el embarque... Ahora vengo del muelle, donde acabo de ajustar el pasaje en el Indio, ese bergantín que está cargando vinos, y que dará la vela en cuanto tenga viento favorable para aquel país afortunado.

CAR. Tan pronto? Yo creí que estaría con nosotros algunos meses.

ONO. Algunos meses! Yo me contentaría si pudiera tenerlo á mi lado solo el tiempo suficiente para ejecutar mi proyecto.

CAR. Un proyecto!

ONO. Sí, un proyecto magnífico... quiero curar al hijo de mi amigo... si llego á conseguirlo, qué gloria para un veterinario!

DOR. Ay señor! cuánto me alegraría yo de ver una curación tan maravillosa!

ONO. La verás, Dorotea, sí, la verás... Esa es una enfermedad que he estudiado yo muy detenidamente, por largo tiempo, en los caballos y demás animales que he visitado... Que lástima que tú no seas muda para que vieras la prueba!

DOR. No, muchas gracias; estoy contenta con mi habla... Y usted conseguirá volver el uso de la palabra á ese pobre mozo?

ONO. No hizo Esopo hablar á las bestias? Pues que extraño será que yo lo haga con los hombres?

CAR. Y qué medios empleará usted para...

ONO. Ese es el utrum de la dificultad... Yo he cabildo mucho; y de mis largas meditaciones ha resultado que la voz es un instrumento formado por la naturaleza... Un instrumento de viento; como la flauta, el clarinete ó el corno inglés: este instrumento es el intérprete de nuestros pensamientos... se halla construido, como aquellos, de varios tubos huecos por los que penetra el aire, y resulta la voz: si se atraviesa algún estorbo en ellos, adios, falta el viento, y por consiguiente la palabra... Esto está claro... y después que yo he observado, y tú lo habrás notado también, que en las novelas, y en los melodramas del teatro, los mudos casi siempre recobran la palabra...

CAR. Tiene usted razon... precisamente estoy leyendo ahora una comedia, en que un mudo recobra la palabra porque ve matar á su padre.

ONO. Pues, eso es, lo mismo que yo he pensado... No se necesita para ello mas que una fuerte emoción, atroz... inesperada; un sacudimiento poderoso que se lleve el estorbo, y restituya al aire su circulación... Pues ved aquí la idea que he concebido y que ocupa mi imaginación hace dos días... Estoy meditando una grande emoción... ya he imaginado algunas que serán muy oportunas... Por ejemplo, apenas llegue nuestro mudo, yo le diré... Amiguito, quiere usted que vayamos á dar un paseo por el jardín?.. El aceptará, por supuesto: pasaremos un ratito, y cuando le encuentre mas descuidado; pouf! le doy un empujón, y le zambullo en el estanque, que tiene cinco pies de profundidad.

DOR. Pero señor, y si se ahoga?

CAR. O le da alguna fluxión al pecho?

ONO. Entonces queda curado completamente.

CAR. Pero no haciéndole daño.

ONO. No estamos de acuerdo en ese punto, hija mia. Y tú has preparado ya lo que corresponde para hondarle?

DOR. Si señor; le he puesto la cama en la habitación de don Tomás...

ONO. Que está inmediata á la mia... muy bien, porque quizás por la noche puede ocurrirme alguna fuerte emoción... sí, sí... cuando esté en profundo sueño, le aplicaré á la oreja un serpentón, y tocaré con todas mis fuerzas.

DOR. (ap.) Pobre mudo!... Vas á ser víctima de este avestruz veterinario!...

ONO. En cuanto á su asistencia, os encargo el mayor cuidado, el mayor esmero...

CAR. Deseoide usted, padre mio; yo cuidaré de que nada le falte.

ONO. Id, pues, á prevenirlo todo, mientras yo aquí medito en mi plan curativo.

CAR. Ven conmigo, Dorotea.

ONO. Y Semifusa, esperándome en la calle... (vase derecha.)

ESCENA III.

DON ONOFRE, despues SEMIFUSA y luego CARMEN.

ONO. Las doce!... y no llega todavía... Estoy con una inquietud!... Pero en fin, mientras tanto, meditemos; investiguemos alguna emoción extraordinaria... Qué ruido anda en la calle! Quién diablos á estas horas!... (mira por la ventana.) Qué gentío hay en la plaza!... Un hombre sale huyendo á carrera tendida... Buenas piernas tiene!... Se dirige aquí... entra en mi casa... habrá alguna asonada? Voy á tomar las armas...

(Semifusa entra desalentado, como un hombre que se vé perseguido, y se arroja sin aliento en un sillón que debe estar á la izquierda.)

Qué es eso, amigo mio? Qué tiene usted, quién le persigue? Qué significan esos ahullidos? No puede usted hablar?... Calle! Si será! Él es sin duda; sí, él mismo!... Carmen! Carmen! hija mia, ven, ven pronto! Ya está aquí, ya ha llegado.

SEM. (ap.) Por quién me tendrá este hombre?

CAR. (corriendo) Me llama usted, padre mio?...

ONO. Sí, mírale; aquí está nuestro mudo!

CAR. El mudo! Que semblante tiene tan expresivo!... pero está sobresaltado!...

(Semifusa que ha manifestado su admiración por lo que oye, se levanta y va á hablar; mas al ver entrar á don Tomás, se arroja otra vez sobre el sillón, y se vuelve del otro lado.)

SEM. El sargento! Callemos.

ESCENA IV.

Los mismos, don Tomás por el fondo.

Tom. Aquí ha entrado, no me cabe duda... Pero, ola! aquí está! Ahora veremos... (*tira del sable.*)

Ono. Qué es eso, yerno mío?

Tom. Un insolente, un bribón...

Ono. Poco á poco, Tomás, poco á poco; y dinos qué ha sido eso.

Tom. Qué ha de ser? Que al pasar por la esquina que está en frente de casa, al otro lado de la plaza, había un corro de majaderos leyendo un bando que acababan de fijar; di un pisotón sin querer á uno de ellos... el tal se amontazó, me la echó de valiente, y yo que gasto malas pulgas, le sacudí un lindo bofetón...

Ono. Ya me hago cargo; vendrías de tomar las onces, y...

Tom. Que once ni que catorce!... No señor. Apenas había lanzado el cachete, oigo decir detrás de mi... Al fin del resguardo!... Guarda contrabandista!

Ono. Guarda contrabandista!

Tom. Me vuelvo bruscamente, y me encuentro cara á cara con un estrañalario que echa á correr sin decir una palabra; le persigo, y aquí le hallo... (*por Semifusa.*) Ahora verá si yo soy contrabandista... Voy á abrirlle en canal, (*levantando el sable.*)

Car. Pero, primo, si es imposible!... (*deteniéndole.*)

Ono. Con efecto. Tomás, tú estás acalorado y te alucinas... este joven es incapaz...

Tom. No me alucino... lo he oido perfectamente.

Ono. Repito que te equivocas, y la prueba es... que es mudo...

Tom. Mudo?... (*señala su lengua.*)

Sem. Bravo!... (*ap.*)

Tom. Como! Ese joven enfermo que esperaba usted?...

Car. El mismo. No es verdad, caballerito, que es usted mudo?... (*á Semifusa; Semifusa señala su lengua, y hace señas que no puede hablar.*) Lo ve usted, primo mio?

Ono. Ademas, que eso se conoce al instante en la fisonomía... en la quijada inferior...

Tom. Eso no me satisface, tio mio; y si doy rienda á mi corage... (*levantando el sable.*)

Ono. Ea, basta, Tomás; yo te afirmo que es mudo. Dejadme solo con él... Carmen, vé con tu primo, y para templar su cólera, cántale unas rondeñas á la guitarra.

Car. Con mucho gusto, padre mio.

Ono. Andad, no os detengais. (*Tomás va á hablar, y don Onofre los hace marchar.*)

ESCENA V.

SEMIFUSA Y DON ONOFRE.

Sem. (*ap. mientras don Onofre conduce á su hija y su sobrino.*) Vaya una aventura singular! Todo un sochantreverse en la precision de hacer el papel de mudo, para librarse del pellejo de un bárbaro guardacostas!... Pero enfin, veamos en qué para este embrollo; y ya que estoy aquí, no pienso irme sin ver á Dorotea... Si pudiera hablarla un solo instante...

(Mientras el anterior aparte de Semifusa, don Onofre viene con mucho tiento á colocarse detrás de él, y le grita muy fuerte al oido.)

Ono. Houp!

Sem. (*ap. con estremecimiento.*) Maldito viejo! Habrá dromedario!

Ono. (*ap.*) No ha pronunciado ni una letra!—No, esta emoción no ha producido el efecto... no ha sido bastan-

te fuerte... Estoy muy satisfecho de hospedar á usted en mi casa, mi querido don Jacinto.

Sem. (Calle! Me llamo Jacinto!)

Ono. Yo emplearé todo mi talento, todos mis conocimientos para recobrar usted la palabra, amigo mío, y confío en mis esfuerzos... usted hablará, yo soy veterinario... mas es preciso para conseguirlo, que responda usted á las preguntas que voy á dirigirle.

Sem. (Qué irá á decirme este mameleco? (*hace señas que no puede hablar.*))

Ono. Lo entiendo, lo entiendo perfectamente. Y hace mucho tiempo que fué usted acometido de ese *lapsus linguae*? Sabe usted latín?..

Sem. (Hace señas que si.)

Ono. Oh!... bravísimo! Sabe el latín!..

Sem. Yo lo creo! Como qué sé de memoria todo el cántico de los cánticos!.. (*ap.*)

Ono. Jacinto! (*arrimándose por detrás y dándole un fuerte grito.*)

Sem. (*ap.*) Qué idea se llevará este maldito en darme un susto á cada paso?..

Ono. ¿Cuánto tiempo hace que ha perdido usted el habla?..

Sem. (*ap.*) Dale con la tema! Y es preciso responderle alguna cosa... hagamos gestos á tontas y á locas.

Ono. Recapacite usted bien todos los antecedentes. (*Semifusa hace señas que era muy pequeño.*)

Ono. Ya, ya estoy... era usted ya hombre hecho... Pero habrá usted pasado el tiempo de su niñez bastante triste...

Sem. (*Hace señas que no.*) (*ap.*) A ver si puedo detallarle los juegos de mi infancia.

(Semifusa imita una porción de juegos de muchachos y concluye con el de á la una sobre la mula, haciendo encorbar á Don Onofre, y saltando sobre su espalda.

Ono. Ah, ah! (*incorporándose.*) Que interesante es el mancebo!.. Mas despues que ha dejado usted á su padre... en Madrid, por ejemplo... habrá usted sido tal vez muy desgraciado... á no ser que haya usted encontrado algun amigo...

Sem. (*Hace señas que si.*) (*ap.*)

Ono. Español, ó extranjero?..

Sem. (*ap.*) ¿Cómo demonios haré yo para decirle que era un perro de aguas?.. Ah!, ya sé... gau... gau... (*ladrando.*)

Ono. Ya, ya lo comprendo... Era un inglés! Y por qué no ha venido usted con él?..

Sem. (*ap.*) Que diablo de hombre! Me vuelve loco! Voy á hacerle entender que lo he enterrado.

(Figura hacer un hoyo con el azadon para enterrar á su amigo, y despues echar la tierra encima.)

Ono. Ya, ya estoy al cabo; se divertía en hacer de hortelano...

Sem. (*ap.*) El condenado lo entiende todo al revés.

Ono. Pero usted todavía no me ha explicado, por qué accidente se vió privado de la palabra, siendo así que es el punto mas esencial.

Sem. (*ap.*) Vaya que el hombre es pesado si los hay! Oh! si no temiese al guardacostas, yo te aseguro...

Ono. Espero que usted me conteste.

Sem. Forjaré alguna historia... un baile campestre... una disputa.

(Figura bailar una mazourca, despues finge una quimera, cierra los puños con ademan amenazador, y hace señal de dar un puntapié.)

Ono. Si, si, estoy enterado... el mudismo lo ha contraido por la punta del pie.

Sem. Por la punta del... Habrá bárbaro! (*ap.*)

(Hace señas que no, y da un segundo puntapié.)

Ono. Se rompió usted alguna pierna?

SEM. (Hace señas que no.)
 ONO. Entonces confieso que no entiendo una palabra.
 SEM. (Le hace bajar otra vez la cabeza.)
 ONO. Vá usted á saltarme otra vez?
 SEM. (Le da un puntapié en el trasero.)
 ONO. Oh! ahora si, ahora si que comprendo! (incorporándose,) Como, amigo mio! fué por ahí por donde usted perdió la palabra?
 SEM. (Hace señas que no.)
 ONO. Cosa singular! Bien que en parte no tiene nada de maravilloso, los estremos se corresponden.
 SEM. Mal rayo te confunda! (ap.)

ESCENA VI.

CARMEN, DÓN ONOFRE, SEMIFUSA.

ONO. Quién?.. Ah, es mi Carmen!
 CAR. Si, padre mio, yo soy: mi primo se ha echado á dormir, y yo venía...
 ONO. Hija mia, estoy sumamente satisfecho! (muy alegría.)
 CAR. Cómo, entiende usted lo que el mudo le dice?
 ONO. Que si lo entiendo?.. Mucho mejor que si me lo dijese de palabra... me ha referido sus desgracias... y ciertamente que me han enternecido.
 CAR. Yo quisiera probar á ver si lo entendia...
 ONO. Oh! que magnifica emoción se me ha ocurrido en este instante. (ap.) Hija mia, dale el desayuno, vé... pero antes suplicale que se siente, pues debe estar cansado.

CAR. Con mucho gusto. Caballerito, no gaste usted cumplimientos con nosotros; usted estará cansado del viaje... suplico á usted que se siente.

SEM. Oh! que linda muchacha! Es como una rosa!

(Dice esto aparte haciendo señas de reconocimiento; va á sentarse, pero Don Onofre, que se ha acercado por detrás, retira la silla, y cae Semifusa de costillas en el suelo.)

CAR. Ah! Dios mio! (Padre!!) (reconociéndole.)

SEM. Oh! oh! oh! (se levanta quejándose.)

ONO. Como! Qué es lo que dice? Ha hablado, Carmen?

CAR. No señor, lo que hace el pobre es quejarse.

ONO. Vamos, no es suficiente esta emoción, ya lo veo.

CAR. Dorotea? Dorotea? (llamando.)

SEM. Ahora Dorotea? Adios, va á descubrir la maraña.

CAR. Dorotea?

ESCENA VII.

DOROTEA, DÓN TOMAS, DÓN ONOFRE, CARMEN Y SEMIFUSA.

DOR. Aquí estoy, señorita.

TOM. Qué se ofrece, primila?

CAR. Como, primo mio! No se iba usted á dormir? Otra vez en la cocina con Dorotea?

SEM. (ap.) Si será mi rival este Herodes?

TOM. Prima mia, ese chispazo de celos me parece ahora muy fuera de propósito.

CAR. Dorotea, ve á disponer el desayuno para nuestro mudo.

DOR. Cómo! Ya ha llegado?

CAR. Aquí le tienes. (por Semifusa.)

DOR. Ah! (al reconocerle.)

SEM. Adios, todo se lo llevó la trampa. (ap. haciendo señas de que calle.)

TOM. Qué! Qué era eso?

DOR. Nada... como nunca había visto un mudo!..

ONO. Tomás, hazme el favor de llegarte á Rejas verdes, y pregunta por el capitán del bergantín Indio...!

TOM. Como usted guste, llo.

ONO. Y dile que el pasajero para quien he ajustado el flete...

TOM. Ha llegado, y que está pronto á marchar...

ONO. A las Islas Canarias.

TOM. Corriente. Este mudo me es algo sospechoso! Prima mia, quiere usted acompañarme, y daremos un paseo por el vergel?

ONO. (á Semifusa.) Si mientras nos sirven el desayuno, quiere usted que demos una vuelta por el jardín para abrir el apetito...

SEM. (ap.) Gracias; tengo yo un excelente apetito. (hace señas que lo que quiere es comer.)

ONO. Mas tarde? Como usted guste... me voy á mi habitación, á pensar en los medios... Dorotea, despáchate á hacerle el desayuno.

CAR. Hasta luego, Don Jacinto. Primo, déme usted el brazo. (vase.)

ESCENA VIII.

DOR. Ya se fueron... Dime, Semifusa, qué significa esta tramoya?...

SEM. Ay Dorotea! Déjame, déjame hablar; déjame pronunciar siquiera ochenta ó noventa palabras seguidas; ésto me consolará.

DOR. Sabes el susto que me has dado? Creí que habías perdido ...

SEM. Yo no he perdido nada.... Ah! si tal, he perdido mi plaza!

DOR. Tu plaza de sochantre en la colegiata de Jerez? Ah! bien me lo anunciaba el corazon.

SEM. Ha sido una injusticia escandalosa! Tu conoces mi voz... sabes la estension de mis pulmones... no pocas veces te he obsequiado con ellos... tú sabes la fortaleza con que entonaba yo el *domine salvum fac!* Los niños se tapaban las orejas, y los vidrieros me bendecían.

DOR. Los vidrieros? Por qué?

SEM. Por las ventajas que les proporcionaba mi *Dó*... No has oido tú todavía mi *Dó*?.. No lo has oido?.. Es la explosion de un mortero de á placa. Cuando yo estoy de buen humor, y entono mi *Dó*, no queda un vidrio sano en toda la provincia de Cádiz.

DOR. Yo lo creo muy bien! Con una voz como la tuya...

SEM. Pues ahora vas á ver la ingratitud del cabildo!... Por colocar á un malagueño que canta con primor la caña y las corraleras, me han separado de su coro, me han echado á la calle.

DOR. Qué picardia! Y tú no has reclamado?

SEM. De qué me serviría el reclamar? Quién echa abajo al malagueño?

DOR. Pero, cómo te has atrevido á entrar aquí?

SEM. Ese bárbaro guardacostas me ha obligado á ello... Queria esgrimir su sable en mi pescuezo.... y yo que tengo tanta grandeza de alma como velocidad en las piernas, tomé el galope, y me soplé en esta casa.... No bien había puesto los pies en ella, cuando me sacudieron en lenguaje mudo, me hicieron creer que había perdido el habla, y yo por temor de ese galafre.

DOR. Ya lo comprendo todo... pues es preciso que continúes fingiendo por ahora....

SEM. Eso no me costará gran trabajo.... Hablo ya el mudo perfectamente... Ademas, que la hija del veterinario es una linda muchacha... Tiene unos ojos, unos ojos que chispean....

DOR. Oia! si.... (picada.)

SEM. Si, y me ha mirado con tal ternura, que si yo fuese ambicioso....

DOR. Bravo, señor Semifusa! Con que si usted fuese ambicioso... Ocio la obisubotq nñ on noisom

SEM. No te alteres, Dorotea.... Es verdad que la joven me mira con cariño; pero también lo es que jamás podría yo resignarme á vivir con el autor de su existencia.... Ese hombre antisocial, ese maldito viejo que se divierte en darme sustos y llenarme de contusiones.

DOR. Y debes estarle agradecido, porque de ese modo es como piensa curarte....

SRM. Que vaya al infierno con sus medicinas! Si dura quince días la tal curación, no me deja un hueso sano!

DOR. Está siempre alerta cuando estés á su lado, y así podrás evitar....

SEM. No, no me descuidaré.... pero podrás decirme por qué me han hecho enmudecer?

DOR. Porque.... pero estamos perdiendo el tiempo en hablar, y me olvido del desayuno.

SEM. Ah! si, Dorotea, corre, corre á disponerle.... Hazme una buena cazuela de sopas con una docena de huevos frescos para aclararme la voz... Un plato de magras de jamón dulce.... pan abundante, y un par de botellas de vino caló, para fortalecerme los pulmones.

DOR. Voy á disponerlo todo. (vase.)

ESCENA IX.

SEMIFUSA, despues JACINTA.

SEM. La casa no me desagrada, y si no fuera por los peligros que puedo correr en ella.... El guardacostas sobre todo.... Si llega á descubrir el enredo!... Ya se vé, esta gente del resguardo es tan suspicaz, tan penetrante.... Capaz es de emplear la sonda para ver si descubre palabra en el fondo de mis intestinos.... Pero quién será este joven imberbe?... (por Jacinta.)

(Jacinta entra en traje de hombre por el fondo, saluda á Semifusa, y le dice por señas que no ha encontrado á nadie en el recibimiento.)

SEM. (por señas) Yo soy mudo. (Jacinta admirada le aprieta la mano con ansiedad.)

SEM. Por qué no me hablará? Si creerá que soy sordo también? (ap.)

JAC. (por señas.) Yo soy mudo también.

SEM. Ah, ah! también es mudo! Es un cofrade, un compañero de infiernito lingual! Es graciosa la aventura!

JAC. (Le hace señas con los dedos.)

SEM. Interesante diálogo!

JAC. (Vuelve á repetir las señas de los dedos.)

SEM. Qué demonios querrá decir con esa algarabía de señas?

JAC. (Repite las señas.)

SEM. Ah! qué sospecha! Será tal vez algún espion, algún perro de muestra del guardacostas? Si, seguramente, este es un lazo que me tiende la aduana.

JAC. (vuelve á repetir las señas con mas expresión.)

SEM. Si, si; hazme guíños, hazme guíños, que no me sorprenderás! Voy á mandarle que tome la puerta sobre la marcha. (le hace señas que se vaya.)

JAC. (por señas.) Quiero permanecer aquí.

SEM. (ap.) Ola! No quiere marcharse? (le hace nuevas señas.)

JAC. (señas.) Permaneceré.

SEM. Quiere usted largarse mas que de paso? (impaciente, alzando la voz.)

JAC. Ah! (sorprendida.)

SEM. Adios, se me fué la mula! (ap.)

JAC. (Hace nuevas señas.)

SEM. Y bien! si, yo hablo.... te asombras de que hable? Vas á denunciarme á la Real Hacienda? Son acaso mis palabras género de comiso? Lindo oficio has escogido

por cierto, soplónazo! Ya puedes hablar, confiesa que no eres mudo.... y cómo podías serlo sin comprender una jota del dialecto mudísimo? No, no tienes el acento que corresponde.... no le tienes... y sino, veamos, habla, atrévete á hablar.

ESCENA X.

JACINTA, SEMIFUSA, DOROTEA.

DOR. Como! Eres tú quién alborotaba de ese modo?..

Calle, un jóven!

SEM. Si, es un bribón.... un espia del aduanero, que viene haciéndose el mudo....

DOR. El mudo! Ah, Dios mio! Tal vez será el que estamos esperando....

SEM. Como! Esperabais un mudo! Un mudo que no habla?

DOR. Seguramente.

SEM. Ay Dorotea! Dame tu apoyo.... sosténme.... siento flaquear mis piernas....

DOR. Usted perdone, caballerito.... (á Jacinta.) No se llama usted don Jacinto?...

JAC. (señas.) Si.

DOR. Es él; el mismo. (llevando ap. á Semifusa.)

SEM. Un mudo verdadero!... Déjame, déjame preguntarle alguna cosa para mi gobierno.... (Dorotea quiere detenerle.) Si, quiero instruirme por lo que pueda ocurrir.... Caballerito don Jacinto, suplico á usted que disimule mi ligereza.... ya se vé! Yo creía que.... tenga usted la bondad de decirme, supuesto que es usted mudo, cómo haría usted para decir en lengua muda... «Canario! ya me enfada usted. «Esta es una frase que me vere en el caso de repetirla á cada paso en esta casa.

JAC. (le hace las señas oportunas.)

SEM. Muy bien! Lo he comprendido perfectamente! Observa, observa, Dorotea (imita cómicamente las señas de Jacinta.) Ves? Esta es «Canario» y esto otro: «usted me encocora soberanamente!»

DOR. Majadero, si haces las señas al revés!

SEM. Qué disparate! Las hago divinamente; sino que todavía no les he puesto la ortografía, y por eso no las entiendes.

DOR. Ay! Dios mio! siento toser al amo! Si vendrá á esta sala?

SEM. Donde me esconderé? Escóndeme en cualquiera parte, Dorotea, y te cantaré el gloria in excelsis Deo!

DOR. No, no; mejor es encerrar al mudo.

SEM. Tienes razón.... mételo en cualquiera parte, en una sombrerera, aunque sea en el almirez.

DOR. Déjame hacer.... Don Jacinto, mi amo está fuera; si mientras vuelve, usted quisiera descansar?

JAC. (señas.) Como usted guste.

DOR. Venga usted..., por aquí.... entre usted en esa habitacion. (abriendo la puerta.)

JAC. (señas antes de entrar.) No me deje usted aquí por mucho tiempo.

SEM. Si, si; entre usted y déjese de cumplimientos; nosotros no entendemos ese vascuence que usted habla. (hacen entrar á Jacinta en la habitacion de Dorotea.)

DOR. (quitando la llave.) Ahora puedes almorzar con toda tranquilidad.

SEM. Si, si; voy á engullirlo en cuatro bocados, y después á tomar las de Villadiego.... Quiero huir del guardacostas, y del veterinario Pujavante, de ese médico de animales, que me ha sumergido en el laberinto en que me encuentro. (se aproxima á la puerta por donde se fue don Onofre.) Ah! viejo cuadrúpedo!

Albeitar zambombo! Viejo zopenco!... Hele aqui; hu-yamos de sus uñas. (vase corriendo por la puerta izquierda.)

ESCENA XI.

DOROTEA, DON ONOFRE.

ONO. (que entra vivamente.) Quién es ese viejo zopenco, ese albeitar zambombo? Es usted, señorita, quien me prodiga tan bellas invectivas?

DOR. Yo, señor? Yo no he sido....
ONO. Tú no has sido?... Ola! Tú estabas aquí sola! Además, no podía hallarse en tu compañía mas que un mudo.... conque....

DOR. Pero señor?... permitame usted que le diga....

ONO. Basta. Dónde está nuestro mudo?...

DOR. El mudo? Almorzando en el comedor.

ONO. Muy bien! Vete de mi presencia.... insolente!... Charlatana!

DOR. Una carta han traído para usted.

ONO. Una carta!

DOR. Estaba tan aturdida.... que se me había olvidado.

ONO. El sello es de Córdoba.... no conozco la letra.... Quién puede escribirme?... Viejo zopenco!... Vamos, vete de aquí.

DOR. Corramos á buscar á Semifusa.

ESCENA XII.

DON ONOFRE, solo.

ONO. Ahora mismo me ha ocurrido una emoción.... no es del mayor efecto, pero quién sabe?... Nada se debe desperdiciar.... Si, el mudo está allí dentro; atravesemos una cuerda en la puerta.... Cabalmente hay aquí un agujero.... (toma una cuerda, y la afianza en el agujero.) Y la otra punta al gozne de la puerta.... bravísimo! Es imposible que no se enrede los pies y caiga al suelo..., se hará tal vez un buen chichón ó alguna escalabradura.... pero si salgo con mi empresa, nada importa.... Veamos esta carta. (rompe el sobre, lee para sí.) Gran Dios! Qué es lo que he leído! Estoy asombrado, aturdido! (cae sobre el sillón.)

ESCENA XIII.

DON TOMÁS, CARMEN, DON ONOFRE.

CAR. Qué tiene usted, padre mio?

TOM. Está usted malo, señor suegro?

ONO. Hijos míos, leed, leed esta carta, y juzgareis si tengo motivos para estar asombrado.

CAR. (tomando la carta.) Veamos, «Señor don Onofre Pujavante. Córdoba quince de mayo de mil ochocientos treinta y siete. Muy señor mio: la persona que recomiendan á usted desde Madrid, y que debe embarcarse para las islas Canarias, no es lo que parece....»

TOM. Oh! ya estaba yo bien seguro; es un mudo fingido.

ONO. No es eso, Tomás, no es eso.... Sigue, hija mia.

CAR. «No se ha manifestado á usted este secreto antes de ahora, por motivos muy importantes, y que sabrá usted dentro de tres días.... (es hoy!) Jacinto es una muger.»

TOM. Una muger!

ONO. Hé aqui la causa de mi asombro! Trae, que yo la concluiré. (toma la carta y lee.) «Creo que habrá usted comprendido desde luego, que yo adoro á esta joven muda.... Mas no habiendo podido marchar con ella, por razones que á nuestra vista revelaré á usted, le escribo desde el camino, para suplicarle que la re-

tenga á su lado hasta mí arribo á esa ciudad. Ademas, que estando en cinta, no puede embarcarse sin grave perjuicio de su salud. Si usted me rehusa el favor que le pido, quizá puede que se arrepienta por motivos...» Ya, ya, bien claros están los motivos; y firma Manuel Aguirre.

CAR. Es una muger!

TOM. Una muger! Con aquella facha!... Si parece imposible!

ONO. Ay Dios mio! Y esta emoción que he preparado... pudiera tener resultados!... Una muger y en el estado en que se encuentra!...

CAR. Y qué es, padre mio?

ONO. Una cuerda que he atravesado en la puerta.

TOM. Es preciso quitarla.

ONO. Dices bien, voy corriendo...

(Al mismo tiempo que don Onofre se precipita á la puerta á quitar la cuerda, sale Semifusa, se enreda los pies en ella, y cae sobre Don Onofre, que rueda por otro lado.)

ESCENA XIV.

Los mismos y SEMIFUSA.

CAR. Ay Dios mio! (gritando)

SEM. Oh! oh, oh! (quejándose.)

TOM. Apóyese usted sobre mi... (ayudándole á levantar.) No tenga usted miedo.

ONO. No habla usted todavía, amigo mio?

SEM. (señas.) No.

ONO. Es lástima; porque la emoción no ha dejado de ser bastante fuerte para usted... y para mi también. (tocándose las caderas.)

SEM. (ap.) Me olvidé de estar alerta.

ONO. Ahora, escúcheme usted, mi querida señorita.

SEM. (ap.) Señorita! Me convierte en muger este galafre! Sin duda está borracho! (hace señas de asombro y estraneza.)

ONO. Si... lo sabemos todo... todo... Lea usted esta carta... su mismo amante de usted nos lo ha descubierto.

SEM. Mi amante! Esto ya pasa de castaño oscuro; hágamle el gesto. (hace el gesto de canario etc.) Yo no sé si habrá comprendido bien el «canario! Ya me enfadó usted.»

TOM. Pero tio mio, usted habla con demasiada severidad á esta linda señorita...

SEM. (ap.) Calle! También el guarda quiere hacerse el gracioso!

TOM. (ap.) Yo descubriré si con efecto es una muger.

ONO. Es preciso que deje usted ese traje masculino... Hija mia, dale un vestido de los tuyos, y un corsé...

CAR. Un corsé!

SEM. Vaya, este viejo está peneque ó ha perdido la cha-veta! Creo que lo mas prudente será huir de esta casa maldecida! (va á marchar.)

ONO. No, usted, no se irá; Tomás ayúdame á detenerla.

TOM. Deténgase usted, madamita, la decencia no permite... (deteniéndole.)

SEM. Yo madamita! (se oye llamar á la puerta de la habitación.)

Todos. Calla, ¿quién llama?..

SEM. (ap.) Adios, el otro mudo que se cansa de esperar!

CAR. Será Dorotea sin duda, que se habrá encerrado en su cuarto...

TOM. La llave no está en la cerradura. (mirando por el ojo.)

CAR. ¡Es cosa singular!

TOM. Cómo! Qué es lo que veo! Un hombre! (mirando.)

ONO. Un hombre en la habitación de Dorotea? Llámala, hija mia, llámala.

6 las grandes emociones.

CAR. Aquí está, padre mio.

ESCENA XV.

Dichos, DOROTEA.

ONO. ¿Dónde está la llave del cuarto de usted, buena alhaja?

DOR. La... la llave, señor?..

ONO. Si señora, la llave, la llave.

DOR. Yo le diré á usted, señor... Es que esta mañana fui á comprar provisiones para obsequiar al mudo que usted esperaba, y las he encerrado en mi cuarto.

ONO. Las provisiones ¡eh! Provisiones para el mudo! Embustera! Las provisiones eran para ti! Aquí hay un hombre encerrado... Quién es ese intruso que viola mis posesiones?

DOR. No se enfade usted. Ya que es preciso decirlo, lo diré... es un mudo.

SEM. (ap.) Ay! Dios mio! que lo va á descubrir todo! No me llega la camisa al cuerpo!

DOR. Tome usted, vea usted si... (va á dar la llave á Onofre y la toma don Tomás.)

TOM. Pronto veremos... (va á abrir.)

ONO. (á Dorotea.) Ese es un ardid muy grosero. Me creías tan estúpido que no conociese...

ESCENA XVI.

DON TOMAS, JACINTA, DON ONOFRE, SEMIFUSA, DOROTEA, CARMEN.

TOM. (á Jacinta.) Salga usted... salga usted, misterioso seductor!

ONO. Quién es usted, caballerito?

JAC. (hace señas con los dedos.)

ONO. Ta, ta, ta: ese manoteo es supérfluo! Usted se entiende muy bien con mi criada.

DOR. Conmigo! Qué está usted diciendo?

CAR. Pero, padre mio, es preciso oír sus disculpas...

ONO. Bien, pues veamos... Supuesto que usted pretende pasar por mudo... hé aquí una joven muda, que es absolutamente muda.

SEM. (ap.) Canario! Yo lo creo!

ONO. Rompan ustedes el silencio... hablen en mi presencia en voz alta... esgriman los aceros... yo me coloco aquí entre lo dos telégrafos... Caballerito, tiene la palabra. (á Jacinta, Jacinta hace señas para manifestar que Semifusa no es mudo; Semifusa le contesta con otras.) Como, comprende usted lo que dice, mi querida Jacinta? (á Semifusa.)

SEM. No. (señas.)

ONO. Ya lo ven ustedes... Es un mudo ininteligible... Prueba evidente de impostura! Dorotea, ocho días te doy de término para que busques tu acomodo.

DOR. Cómo! Me despide usted? Eso si que no... Antes prefiero decirlo todo. Sepa usted...

SEM. Calla, maldita! Qué vas á hacer? (al oído.)

ONO. No quiero oír ni una sola palabra... Y usted, caballerito, (á Jacinta.) que se hace el mudo, y que charla más que veinte papagayos, cuidado que vuelva usted á poner los pies en esta casa!...

JAC. (Hace señas muy expresivas.)

ONO. Todavía más gestos!... Ea, vaya usted con Dios, pronto.

TOM. Quiere usted que le arroje por la ventana?

ONO. No, hombre, no; yo le haré salir por donde ha entrado... y cerrare todas las puertas. Vaya usted delante, joven pirata. (vase con Jacinta por el foro, y Carmen y Dorotea por un lado.)

ESCENA XVII.

SEMIFUSA, DON TOMAS.

SEM. (ap.) Me dejan solo con el Herodes! Dios me ampare y me defienda!

TOM. (ap. mirándole de pies á cabeza.) Si este adefesio es muger... es preciso confesar que la naturaleza estaba borracha cuando la formó! Aclaremos mi duda.

SEM. ¡Qué ojos me echa tan traidores! (ap.)

TOM. Voy á echarla de galante para sondear... (ap.) Sabe usted, querida amiga, que tiene usted una cara de las mas interesantes? Muchas niñas conozco yo que envidiarán la belleza de usted, sus ojos encantadores..

SEM. (ap.) Que bien hice en afeitarme esta mañana!

TOM. Y digame usted, ese don Manuel, ese amante que sigue sus pasos, merece todo su cariño? No podría haber otro que consiguiese agradar á usted? Si yo aspirase á merecer tan singular ventura...

SEM. (ap.) Echémola de coqueta... sumamente coqueta. (se cubre el rostro como avergonzada y le mira de reojo.)

TOM. Coquetería!... Monadas!.. Vamos, es una muger. (ap.) Ah! que deliciosa mirada! Qué luceros tan seductores! (quiere abrazarla, y Semifusa le pega un cachete.) Gáspita! Qué atroz cachete! oh! este un hombre!

SEM. (ap.) Adios, mi sexo me ha vendido!

TOM. Joven desconocida, esa defensa tan rigorosa, me da mucho que sospechar, y si cree usted burlarse de mi...

SEM. (ap.) Me vá á degollar este maldito!

TOM. Usted dice que es muger... pues bien, si lo es, debe corresponder á mi cariño, debe permitir que en esta mano estampe... (le toma la mano para besársela, y Semifusa le araña para retirarla.) Huy! Me ha arañado! Muger es, no me cabe duda... Ah! bella Jacinta, me confieso vencido... perdona mis sospechas... y á tus pies juro...

(Se echa á sus pies; están colocados de manera que Semifusa oculta á don Tomás á los ojos de don Onofre que entra por el fondo con una gran pistola de piston en la mano.)

ESCENA XVIII.

DON ONOFRE, SEMIFUSA, DON TOMAS.

ONO. Yo confío que esta vez... (tira al oido de Semifusa, pero no detona mas que el piston.)

SEM. (ap. huyendo á la derecha.) Ah!! habrá viejo mas insuriente?

ONO. Otra emoción malograda!

TOM. (levantándose.) Es usted sonámbulo, tío mio?

ONO. Cómo! Tomás! Tú á los pies de la joven muda? Desgraciada! Pretende usted seducir á mi sobrino? Yo debiera...

SEM. Salgo de Scila y tropiezo en... (ap. dejándose caer en el sillón.)

TOM. Qué tiene usted señorita? Se pone mala! La maldita pistola que la ha asustado!

ONO. La ha asustado? Me alegro! (ap.) Ya principia la emoción á hacer su efecto... aprovechemos tan bella disposición!... Queridita, si usted quisiese dar conmigo un paseo por el jardín, se aliviaria usted...

SEM. (Hace señas que bien.)

TOM. Consiente en ello.

SEM. (ap.) Como encuentre la puerta abierta no me has de dar otro susto!

ONO. Excelente ocasión para echarla en el estanque!..

Oh! si esta falta, todavía la preparo otra mas fuerte... Tome usted mi brazo, amiga mia.

ESCENA XIX.

Los mismos, Dorotea.

DOR. (corriendo.) Señor!.. Señor!..

ONO. Ahora no escúcho nada.. Vamos al jardín á dar un paseo...

DOR. Al jardín! Ay Dios mío! (á Semifusa.) Di que no quieras ir... Van á echarte en el estanque. (*Semifusa suelta corriendo el brazo de don Onofre, y huye á la izquierda.*)

ONO. Por qué nos interrumpes, majadera?

DOR. Es que ha venido un joven que pregunta por doña Jacinta... dice que le ha escrito á usted desde Córdoba...

ONO. Este es don Manuel Aguirre! El seductor de usted, señorita!

DOR. Señorita! ¡Qué dice este hombre! (ap.)

TOM. Voy á retarle á duelo singular.

ONO. Nada de eso, sobrino, nada de eso... Yo no quiero escándalos... Lo mejor es conducir ahora mismo á esta señorita á bordo del bergantín que va á dar la vela...

DOR. Jesucristo!

SEM. (ap.) A donde querrá enviarle este viejo loco?

TOM. Esto no me parece bien, tío mío... Esta joven quiere permanecer en España... No es cierto, bella Jacinta, que á usted le gusta mucho el cielo del Puerto?..

SEM. (Hace señas que si, é implora su defensa.) Dios mío! En qué parará esto? (ap.)

TOM. Ya usted lo vé... ella no quiere marcharse de aquí, y me suplica que la proteja.

ONO. (tomando por un brazo á Semifusa.) Como se entiende, Jacinta. Su padre de usted la reclama, y mi amistad se encuentra comprometida. Sígame usted.

TOM. No le seguirá. Yo sabré defenderla. (tirando del otro brazo.)

ONO. Suelta. (tirando cada uno por su lado.)

TOM. Suelte usted.

DOR. Ay Dios mío! Le van á dislocar!

TOM. No me apure usted la paciencia... mire usted que yo tengo las manos muy ligeras...

ONO. Y yo los pies. Toma. (le tira un puntapié que evita y lo recibe Semifusa.)

SEM. Ay! Qué bárbaro!

TOM. Es ella la que ha hablado?

ONO. Si, ella es... efecto de la emoción, de la verdadera, la legítima emoción! Ha recobrado la palabra por el mismo conducto que la perdió!

SEM. Y bien!... si... yo hablo! Vayan ustedes todos con mil demonios... hablo, hablo, y mil veces hablo.

ESCENA XX.

Los mismos, Carmen y Jacinta en traje de mujer.

CAR. Padre mío!

ONO. Oh! hija mía! Me encuentro embriagado de placer!

CAR. Aquí tiene usted á doña Jacinta Gonzalez que no es un hombre como habíamos creído.

ONO. Doña Jacinta!

CAR. Esta carta suya me ha enterado de todo.

SEM. La muda ha escrito!

CAR. Y apenas la he leído, he corrido en su busca, y la traigo á la presencia de usted.

SEM. (ap.) Buena ocasión para escaparme ahora que están todos distraídos! Aprovechémolas.

(Mientras que todos tienen fijos los ojos en Jacinta,

dice lo anterior, y se va con mucho tiento por la puerta del foro.)

ONO. Pero si esto es imposible! Es cierto lo que dice, señorita?

JAC. Si. (señas.)

ONO. Pero ese don Manuel que pregunta por usted?..

CAR. Es su marido.

JAC. Es evidente. (señas.)

ONO. Su marido de usted? No me satisface enteramente este matrimonio; pero no importa... enviaré á ustedes dos á mi amigo Gonzalez, y que él allá... pero y el otro mudo?.. La otra Jacinta?..

DOR. Ese es mi novio Semifusa.

ONO. Ola! Tu novio? Y á dónde está ese prójimo?.. Dónde se ha metido?..

TODOS. Qué ruido es ese? (dando gritos y ruido de hierro que arrastra.)

ONO. Ya caigo! Es mi postrema emoción, que sin duda ha hecho su efecto... ja, ja, ja!

ESCENA XXI.

Los mismos, y Semifusa que trae la trampa de un lobo asida á una pierna.

SEM. Ay, ay! quíteme usted esto, hombre de Barrabás, quítemelo usted, que me destroza la pierna!

ONO. Oh! mi querida Jacinta! Bien! La medicina ha hecho su efecto... yo lo había colocado expresamente en el último tramo de la escalera... (se lo quita.)

SEM. ¡Mal rayo te parta, veterinario de Satanás! Estoy seguro que tendré la espinilla magullada!

ONO. No hay animal mas ingrato que el hombre!

SEM. Ingrato! Despues que me ha tratado usted como si fuese un lobo!

ONO. Tambien te he dado el uso de la palabra.

DOR. Usted no le ha dado nada.

SEM. Si tal; me ha dado el puntapié, que yo le di esta mañana.

TOM. Queda restablecido el equilibrio.

ONO. Yo publicaré esta cura en el diario mercantil de Cádiz, y en la Gaceta de Madrid. Y vosotros, hijos míos, daos prisa á casaros, no desperdigades el tiempo.

SEM. Y yo tambien con Dorotea?

ONO. Tambien. Yo os daré mi bendición, y os curaré de balde.

SEM. Dame tu mano, Dorotea... Y si algun dia llego de veras á perder el uso expedito de la lengua...

ONO. Yo volaré en tu auxilio.

SEM. No, dromedario doctor, no, Galeno de animales, curas tan perjudiciales á un burro dieran horror.

No me siento con valor, por mas que me des razones de tus buenas intenciones, para sufrir que me cures, y que en mi estrenes y apures tus terribles emociones.

FIN.

JUNTA DE CENSURA DE LOS TEATROS DEL REINO.—Es copia del original censurado.

MADRID, 1860.

IMPRENTA DE VICENTE DE LA LAMA,

Plazuela de la Cebada, núm. 66.

ADVERTENCIAS

La primera casilla manifiesta las mugeres que cada comedia tiene, y la segunda los Hombres.

Las letras O y T que acompañan á cada título, significan si es original ó traducida.

En la presente lista están incluidas las comedias que pertenecieron á don Ignacio Boix y don Joaquin Merás, que en los repertorios Nueva Galería y Museo Dramático se publicaron, cuya propiedad adquirió el señor Lalama.

propiedad adquirió el señor Lalama.
Se venden en Madrid, en las librerías de PEREZ, calle de las Carretas; CUESTA calle Mayor.
En Provincias, en casa de sus Corresponsales.

MADRID: 185 .

IMPRENTA DE VICENTE DE LALAMA,
Calle del Duque de Alba, n. 13.

Continua la lista inserta en las páginas anteriores.

Andere usted con bromas, t. 1.
A cuartel desde el convento, t. 3
Aranjuez, Tembleque y Madrid, t. 3.

5 3 *Fé, esperanza y Caridad*, t. 3.
 6 9

3 8 *Maria Rosa*, t. 3 y pról.
Marido tonto y muger bonita, t. 1
Mas es el ruido que las nubes, t. 1.

5 10
 2 5
 1 2

Bedas por ferro-carril, t. 1

2 3

2 8 *Narcisito*, o. 4.

1

Consecuencias de un peinado, t. 3
Cuento de no acabar, t. 1.
Cada loco con su tema, o. 1.
46 mujeres para un hombre, t. 1.
Conspirar contra su padre, t. 5.
Claudia, t. 3
Carlos y María, ó luchas del bien y del mal, mágia, t. 5.

4 8
 2 2
 1 3
 4 3
 5 3

Juan el cochero, t. 6 c
Jacobo el corsario, t. 4.

2 8 *O la pava y yo, ó ni yo ni la pava*, t. 4.

2 5

Dos familias rivales, t. 5.
Don Ruperto Culebrín, comedia zarz., o. 2.
D. Luis Osorio, ó vivir por arte del diablo, o. 3.

2 8
 4 12
 5 20

Los calzones de Trafalgar, t. 1.
La infanta Oriana, o. 3 magia.
La pluma azut, t. 1.
La batelera, zarz. 1.
La dama del oso, o. 3.
La ruleta y el canamazo, t. 2.
Los amantes de Rosario, o. 1.
Los votos de D. Trifón, o. 1.
La hija de su yerno, t. 1.

2 2
 3 15
 3 6
 1 2
 2 3
 5 6
 5 15
 2 3
 2 10

Papeles cantan, o. 3.
Pedro el marinero, t. 1.
Por un retrato, t. 1.
Pagar con favor agravio, o. 4.
Paulo el romano, o. 1.

3 4
 2 3
 2 3
 2 6

El diablo alcalde, o. 1.
El espantajo, t. 1.
El marido calavera, o. 3.
El camino mas corto, o. 1.
El quince de mayo, zarz., o. 4.
Economías, t. 1.
El cuello de una camiso, o. 3.
El biolón del diablo, o. 4.
El amor por los balcones, zarz. 1.
El marido desocupado, t. 1.
El honor de la casa, t. 5.
Elena, o. 5.
El verdugo de los calaveras, t. 3.
El peluquero del Emperador, t. 5.
El castillo de los espectros, t. 3.
El cielo y el infierno, mágia, t. 5.
El secreto d^o un soldado, t. 3.
El noble y el plebeyo, t. 3.
Entre no de las Hadas, mágia, t. 4.
El castillo de Penhoel ó los ángetes de familia, t. 5.

1 4
 2 2
 2 3
 2 5
 2 2
 3 5
 4 5
 5 7
 2 3
 2 3
 3 7
 4 11
 3 7
 2 8

La cabeza de Martín, t. 1.
Lisbet, ó la hija del labrador, t. 3
Las ruinas de Babilonia, o. 4.
Los jueces frances ó los invisibles, t. 4.
Llueven cuchilladas ó el capitán Juan Centellas, o. 3.
Los cosacos, t. 5.
La procesión del niño perdido, t. 1
La plegaria de los naufragos, t. 5
La venganza en la locura, t. 3.
La posada de la cabeza negra, t. 5
La fatal semejanza, t. 5
La hija de la favorita, t. 3.
La azucena, o. 1.

2 9
 5 14
 5 6
 5 10
 2 44
 5 13
 4 5
 2 4
 6 11
 2 44
 5 7
 4 8
 5 10

Ricardo III, (segunda parte de los *Hijos de Eduardo*) t. 5.
Sara la criolla, t. 5.
Subir como la espuma, t. 3.
Simon el veterano, t. 4 y pról.

4 12

2 8
 2 8
 1 1
 3 3
 3 4
 2 3
 2 4
 1 3
 2 3
 1 2
 2 10
 4 7

Tres pájaros en una jaula, t. 1
Una mujer cual no hay dos, o. 1
Una suegra, o. 1.
Un hombre célebre, t. 3.
Una camisa sin cuello, o. 1.
Un amor insopitable, t. 4.
Un ente susceptible, t. 4.
Una tarde a aprovechada, o. 4.
Un suicidio, o. 1.
Un viejo verde, t. 1.
Un hombre de Lavapiés en 1808, o. 3.
Un soldado voluntario, t. 3.
Urbano Grandier, t. 5.

2 3
 1 3
 3 4
 2 3
 2 4
 1 3
 2 3
 1 2
 2 10
 4 7

Zarzuelas con música, propiedad de la Biblioteca.

1 4 *Geroma la castañera*, o. 1.
El biolón del diablo, o. 1.
Todos son raptos, o. 1.
La paga de Navidad, c. 1.
Misterios de bastidores, (segunda parte), o. 1.
La batelera, t. 1.
Per Grullu, o. 2.
El ventorrillo de Alfarache, o. 1.
La venta del Puerto, ó Juanillo el contrabandista, zarz. 1.
El amor por los balcones, zarz. 1.

En prensa están las siguientes:

El Judío de Venecia, drama en 5 actos.
Luisa de Nanteuil, id. id.
¡Satanás! id. id.
La peste negra, id. id.
La encrucijada del diablo, ó el puñal y el asesino, id. id.
Dos madres, ó la huérfana de Flandes, id. id.
Maria, ó la inundacion, id. id.
La juventud de Luis XV, comedia en 5 actos de Alejandro Dumas.
La Buena Aventura, drama en 5 actos de Federico Lemaitre.
Margarita Gautier, ó la dama de las camelias, t. 5.
Jocó, drama de espectáculo en 2 actos.
Los muebles de Tomasa, comedia en un acto.
Buenas intenciones, id. id.
Entre uña y carne, id. id.
Una vocacion, id. id.
El telegrafo eléctrico, comedia de gracioso en 3 actos.
Rómulo, comedia en 1 acto de Alejandro Dumas.